



ODGOVORI

NA VPRAŠANJA ČLANIC IN ČLANOV OBČINSKEGA SVETA

Na 13. redni seji, dne 2. julija 2020, so članice in člani Občinskega sveta postavili vprašanja oziroma predloge in pobude, na katere podajata Župan in Občinska uprava naslednje odgovore:

ALAN MEDVEŠ, član Občinskega sveta:

Glejte, jaz bi tukaj izpostavil eno vprašanje, ki se mi poraja oz. se nam poraja. Osnovna šola Koper, največja koprsko šola in druga največja v državi, že od lanskega leta neuspešno išče novega ravnatelja, po odhodu dolgoletnega ravnatelja g. Baloha.

Prvič je Svet zavoda Osnovne šole Koper novembra 2019 objavil razpis za ravnatelja, ki ga je nato ponovil letos januarja, ker se na prvi razpis ni prijavil nihče. Na drugem, ponovljenem razpisu sta se prijavila dva kandidata, en zunanji in dolgoletna pomočnica in trenutna v.d.-jevka ga. Niki Krota Bagari. Svet staršev je v postopku imenovanja podal mnenje, ki sicer ni zavezujoče za svet zavoda, izpostavil je prednosti in pomanjkljivosti obeh kandidatov, učiteljski zbor je podprl kandidatko go. Krota Bagari s 55% podporo. Pričakovati je bilo pa, da bo tudi Mestna občina Koper, kot ustanoviteljica, podala, skladno s 53.a členom ZOFl-ja, četrti odstavek, mnenje in to mnenje obrazložila, kar pa se v zakonsko določenem roku ni zgodilo. Kar je seveda tudi pravica po zakonu in tukaj nihče ne oporeka, da bi to moralo biti, če ni želela ustanoviteljica podati mnenja. Ampak problematično je pa to, da iz zapisnika Sveta zavoda Osnovne šole Koper z dne 26.2. izhaja, da je lokalna skupnost mnenje izrazila ustno, pri čemer ni izrazila podpore nobenemu od prijavljenih kandidatov, kar pa seveda ni skladno z interpretacijo določil zakona, ki ureja postopek imenovanja ravnatelja, saj se šteje, da je obrazloženo mnenje podano, če je to podano pisno. Ker tako mnenje torej ni skladno z zakonsko interpretacijo, ni bilo podano v roku, ki ga določa prej omenjeni člen, bi moral svet zavoda odločiti brez mnenja, a tega ni storil, saj so predstavniki v svetu zavoda, imenovani s strani občine, dobili ustno navodilo s strani vodje Urada za družbene dejavnosti, g. Timoteja Pirjevca, kako morajo glasovati v postopku imenovanja ravnatelja šole.

Na 6. seji junija letos Sveta zavoda Osnovne šole Koper smo opravili splošno razpravo iz katerega so ti člani, predstavniki Mestne občine Koper, izrazili pomisleke nad takimi navodili, ker ta niso skladna z mandatom, ki jih predstavniki imajo. Iz razprave je bila tudi opravljena, ki je bila opravljena izhaja, da je gospod Pirjevec dal vedeti članom, imenovanim s strani občinskega sveta, da se morajo predstavniki lokalne skupnosti držati navodil, ki jih lokalna skupnost poda, saj da so neposredni izvrševalci nalog skupnosti, kar pa seveda pomeni, da je gospod Pirjevec zlorabil svoj položaj in posegel v avtonomijo predstavnikov lokalne skupnosti, katerim je dejal, da če ne bodo izvajali navodil občine bodo zamenjani, ker je sicer očitno, da je to postal »modus operandi« tudi te garniture, kar se je izkazalo npr. v primeru Marjetice, ko ste zamenjali člane nadzornega sveta, ki niso delovali v skladu z vašimi pričakovanji. Naj tukaj dodamo še, da je postopanje gospoda Pirjevca nedostojno in ne samo da posega, presega njegova pooblastila ampak celo več, postavil se je nad najvišji organ odločanja v tej občini, t.j. ta občinski svet, ki imenuje predstavnike lokalne skupnosti v svetih javnih zavodov in drugih subjektih kjer občina izvršuje ustanoviteljske pravice. To seveda ni edini primer. Podobna zadeva se je zgodila tudi z izsiljevanjem takrat g. Baloha, da ne bo počitniškega varstva v Osnovni šoli Koper, če ne bo

dobil položaja svetovalca župana, kjer seveda tudi lahko upravičeno domnevamo, glede na trenutne okoliščine, da je gospod Pirjevec tudi kaj imel prste vmes.

To seveda ni v interesu učencev. Podobna zadeva se vam dogaja tudi v Osnovni šoli Dekani, kjer nimamo prav tako ravnatelja s polnimi pooblastili, ampak v.d.-jevtva, pritiski na predstavnike občine v svetu zavoda itd. Ne samo, da ni v interesu učencev, ampak niti ne izobraževalnega procesa, zaposlenih, staršev itd.

Zato sprašujemo, kakšni so argumenti in razlogi, da je Urad za družbene dejavnosti v primeru osnovne šole, ni izdal obrazloženega mnenja v postopku imenovanja ravnatelja, kot je to storil v drugih primerih? Zakaj je gospod Pirjevec osebno klical predstavnike lokalne skupnosti in dajal navodila, ki presegajo pooblastila? Zakaj se v ustni komunikaciji s predsednico sveta zavoda šole izražal osebna stališča, ki niso stališča lokalne skupnosti, saj bi morale te biti obrazložene? In seveda sprašujemo se tudi, ali se vam zdi vam to delovanje gospoda Pirjevca primerno, skladno z Zakonom o integriteti in preprečevanju korupcije in ali še vedno uživa zaupanje ter ali menite, da boste karkoli ukrepali v to smer?

ODGOVOR: *Skladno s področno zakonodajo vodi postopek za imenovanje ravnatelja osnovne šole organ upravljanja šole, to je svet zavoda. Svet zavoda mora v postopku imenovanja ravnatelja pridobiti mnenje učiteljskega zbora, mnenje lokalne skupnosti na območju, katere ima javni vrtec oziroma šola sedež ter mnenje sveta staršev. Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja določa 20-dnevni rok, v kateri so učiteljski zbor, svet staršev in lokalna skupnost dolžni dati mnenje o kandidatih. Po izteku 20-dnevnega roka lahko svet odloča brez teh mnenj.*

Skladno s Poslovníkom občinskega sveta Mestne občine Koper so se člani organov upravljanja dolžni udeleževati sej organov upravljanja, katerih člani so, aktivno sodelovati v razpravah ter zastopati in ščititi interese občine. Prav tako kandidati v postopku izbora predstavnikov v svet zavoda podpišejo izjavo, da podajajo pristanek kot kandidat (ka) za člana – predstavnika Mestne občine Koper v svetu zavoda, ter da bodo na sejah sveta zavoda sodelovali ter zastopali interese Mestne občine Koper.

Ker v konkretnem primeru ni bilo pisno izraženega mnenja lokalne skupnosti, je vodja Urada za družbene dejavnosti, g. Pirjevec, predstavnike ustanovitelja v svetu zavoda OŠ Koper telefonsko obvestil o tem dejstvu, saj morajo biti predstavniki seznanjeni z občinskim stališčem.

Ne drži, da je g. Pirjevec predstavnikom ustanovitelja grozil z zamenjavo, saj to ni v njegovi pristojnosti.

Na osnovi zgoraj navedenega smatramo, da g. Pirjevec ni zlorabil svojega položaja in ni posegel v avtonomijo predstavnikov lokalne skupnosti. Prav tako ni kršil Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije.

ALBERTO SCHERIANI, član Občinskega sveta:

Io do alcune mozioni e domande da presentarvi che darò per iscritto per non insomma rubarvi altro tempo. Però una ci tengo a leggervela e a spiegarvela. Chiedo agli organi competenti del Comune città di Capodistria di regolare la questione dei diritti acquisiti degli appartenenti alla Comunità nazionale italiana sull'intero territorio del nostro comune. Nel caso specifico si tratta del trasferimento nella sede del servizio ambulatoriale di un medico di base dalla Casa della salute centrale, cove vige il bilinguismo, nel rispetto della normativa vigente, a una postazione medica presso Pobegi, che si trova all'infuori del territorio nazionalmente misto. Con il trasferimento della sede del medico vengono spostati anche i pazienti dello stesso e di conseguenza anche i pazienti appartenenti alla Comunità nazionale italiana. La nuova sede operando ora in una zona non bilingue, non sottostà alla normativa che regola il rispetto del bilinguismo. Ritengo che tale interpretazione sia riduttiva in quanto in questa maniera vengono lesi i diritti dei pazienti di nazionalità italiana, che oltre a vedersi cambiata la sede dell'ambulatorio si vedono privati non solo del diritto alle scritte bilingui ma anche di tutto ciò che il bilinguismo nei rapporti col sistema pubblico prevede. Chiedo pertanto che anche le sedi periferiche degli ambulatori della Casa della salute di Capodistria che operano all'infuori del

territorio nazionalmente misto vengano considerate come parti integranti della sede centrale che è bilingue, e di conseguenza anche in questi casi si rispetti in maniera estensiva il diritto al bilinguismo degli appartenenti alla nazionalità italiana del Comune città di Capodistria.

SCRITTO:

1. Mozione sul "Mantenimento dei diritti acquisiti degli appartenenti alla CNI del Comune città di Capodistria"

Chiedo agli organi competenti del Comune città di Capodistria di regolare la questione dei diritti acquisiti degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana sull'intero territorio del nostro Comune. Nel caso specifico si tratta del trasferimento della sede del servizio ambulatoriale di un medico di base dalla Casa della salute centrale, dove vige il bilinguismo nel rispetto della normativa vigente, a una postazione medica presso Pobegi che si trova all'infuori del territorio nazionalmente misto.

Con il trasferimento della sede e del medico vengono spostati anche i pazienti dello stesso e di conseguenza anche i pazienti appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana. La nuova sede, operando ora in una zona non bilingue, non sottostà alla normativa che regola il rispetto del bilinguismo. Riteniamo che tale interpretazione sia riduttiva in quanto in questa maniera vengano lesi i diritti dei pazienti di nazionalità italiana che oltre a vedersi cambiata la sede dell'ambulatorio si vedono privati non solo del diritto alle scritte bilingui ma anche di tutto ciò che il bilinguismo nei rapporti con il sistema pubblico prevede.

Chiedo pertanto che anche le sedi periferiche degli ambulatori della Casa della salute di Capodistria che operano all'infuori del territorio nazionalmente misto vengano considerate come parte integrante della sede centrale che è bilingue e di conseguenza anche in questi casi si rispetti in maniera estensiva il diritto al bilinguismo degli appartenenti alla nazionalità italiana del Comune città di Capodistria.

RISPOSTA: Nella Repubblica di Slovenia, i diritti particolari delle minoranze autoctone sono riconosciuti alla comunità nazionali italiana e a quella ungherese. Nelle zone di confine in cui vivono gli appartenenti di entrambe le comunità, oltre allo sloveno, sono lingue ufficiali anche l'italiano e l'ungherese. Questo diritto è sancito dall'articolo 11 della Costituzione della Repubblica di Slovenia, l'articolo 64, invece, sancisce i diritti particolari di entrambe le comunità nazionali in Slovenia, compreso il diritto all'educazione e all'istruzione nella propria lingua.

Nei comuni in cui vivono gli appartenenti alle minoranze autoctone, i diritti delle minoranze sono regolati anche dalla legislazione comunale. Essi sono definiti sia negli statuti dei comuni sia in altri documenti.

In base allo Statuto del Comune città di Capodistria, il Comune città di Capodistria ha adottato il Decreto sull'attuazione pubblica del bilinguismo nei territori nazionalmente misti, il quale regola l'attuazione del bilinguismo in pubblico e negli esercizi pubblici. L'obiettivo del decreto è quello di definire specificatamente le questioni legate alle scritte bilingui e all'uso del bilinguismo agli eventi pubblici in quanto lo Statuto disciplina tali ambiti in linea di principio, e di definire le sanzioni per le violazioni delle disposizioni del medesimo Decreto e dello Statuto che regolano direttamente le questioni legate al bilinguismo.

In conformità allo Statuto del Comune città di Capodistria, l'area definita nazionalmente mista comprende tutti i circondari territoriali (CT) inclusi nelle aree dei seguenti insediamenti: Ankaran-Ancarano, Barizoni-Barisoni, Bertoki-Bertocchi, Bošamarin-Bossamarino, Cerej-Cerei, Hrvatini-Crevatini, Kampel-Campel, Kolomban-Colombano, Koper-Capodistria, Prade, Premančan-Premanzano, Šalara-Salara e Škocjan-San Canziano nonché il circondario territoriale 243 (parte dell'insediamento di Spodnje Škofije - area di Val-marin).

Ai sensi dell'articolo 63 della Legge sull'attività sanitaria (Gazzetta ufficiale della RS, n. 23/05 - testo unico ufficiale, 15/08 - ZPacP, 23/08, 58/08 - ZZdrS-E, 77/08 - ZDZdr, 40 / 12 - ZUJF, 14/13, 88/16 - ZdZPZD, 64/17, 1/19 - sentenza della CC, 73/19 e 82/20), gli operatori sanitari inclusi nella rete dei servizi sanitari pubblici, nelle aree dei comuni in cui vive la comunità nazionale italiana o ungherese devono garantire al paziente il diritto di

comunicare con gli operatori sanitari in lingua italiana o ungherese al livello di conoscenza della lingua di cui al secondo o terzo comma del presente articolo. Il diritto di cui nella frase precedente può essere esercitato nel più vicino ospedale situato al di fuori del territorio dei comuni in cui risiede la comunità nazionale autoctona, quando tale istituzione non è presente sul detto territorio.

L'ambulatorio di medicina generale della dott.ssa Sanela Tepšić, medico specialista in medicina di famiglia, opera nell'Unità di Pobegi, Čezarji, e questa zona, secondo lo statuto del Comune città di Capodistria, non è un'area definita come area nazionalmente mista.

Per quanto riguarda il diritto di comunicare con gli operatori sanitari in italiano come previsto dalla Legge sull'attività sanitaria, nel caso dell'ambulatorio di Pobegi, la Casa della Sanità di Capodistria è consapevole del fatto che la conoscenza della lingua della comunità nazionale italiana, così come di tutte le lingue dei loro pazienti, è alla base di un buon trattamento medico. Il colloquio con il paziente è fondamentale per l'esame clinico, la diagnosi e il trattamento medico, perciò sono consapevoli dell'importanza della conoscenza della lingua italiana. Viene rilevato inoltre, che alcuni medici si sono trasferiti nel CCC da altre parti della Slovenia e non parlano l'italiano. Pertanto, si sta cercando di correggere tale manchevolezza incoraggiando il loro personale a frequentare corsi di lingua italiana.

Presso l'ambulatorio di medicina generale di Pobegi è impiegata un'infermiera, appartenente alla comunità nazionale italiana, che con le sue conoscenze può supportare il medico.

ODGOVOR: *V Republiki Sloveniji so posebne pravice avtohtonih manjšin priznane italijanski in madžarski narodni skupnosti, na obmejnih območjih, kjer pripadniki obeh skupnosti živijo, pa sta poleg slovenščine uradna jezika tudi italijanščina oziroma madžarščina. Ta pravica je zapisana v 11. členu Ustave RS, v 64. členu pa so zapisane posebne pravice obeh narodnih skupnosti v Sloveniji, med katerimi je tudi pravica do vzgoje in izobraževanja v lastnem jeziku.*

V občinah, kjer živijo pripadniki avtohtonih manjšin, pravice manjšin ureja tudi občinska zakonodaja. Opredeljene so v statutih občin, pa tudi v nekaterih drugih dokumentih.

Mestna občina Koper je sprejela Odlok o javnem izvajanju dvojezičnosti na narodnostno mešanem območju na podlagi določb Statuta Mestne občine Koper, ki ureja izvajanje dvojezičnosti v javnosti in pri javnem poslovanju s tem, da podrobneje ureja vprašanja, ki jih v zvezi z dvojezičnostjo javnih napisov in na javnih prireditvah Statut ureja načelno ter da predpisuje kazni za kršitve materialnih določb tega odloka ter določb Statuta, ki neposredno urejajo vprašanja dvojezičnosti.

Skladno s Statutom Mestne občine Koper opredeljeno narodnostno mešano območje obsega vse prostorske okoliše (PO), ki jih zajemajo območja naselij Ankaran-Ancarano, Barizoni-Barisoni, Bertoki-Bertocchi, Bošamarin-Bossamarino, Cerej-Cerei, Hrvatini-Crevatini, Kampel-Campel, Kolomban-Colombano, Koper-Capodistria, Prade, Premančan-Premanzano, Šalara-Salara in Škocjan-San Canziano ter prostorski okoliš št.243 (del naselja Spodnje Škofije - območje Val-marin).

V skladu s 63. členom Zakona o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 23/05 – uradno prečiščeno besedilo, 15/08 – ZPacP, 23/08, 58/08 – ZZdrS-E, 77/08 – ZDZdr, 40/12 – ZUJF, 14/13, 88/16 – ZdZPZD, 64/17, 1/19 – odl. US, 73/19 in 82/20) izvajalci zdravstvene dejavnosti, vključeni v mrežo javne zdravstvene službe, zagotovijo, da se na območjih občin, v katerih živita italijanska ali madžarska narodna skupnost, bolniku zagotovi pravica do sporazumevanja z zdravstvenimi delavci in zdravstvenimi sodelavci v italijanskem ali madžarskem jeziku na stopnji znanja iz drugega oziroma iz tretjega odstavka tega člena. Pravica iz prejšnjega stavka se bolniku lahko omogoči v najbližji bolnišnici, ki leži zunaj območja občin, v katerih živi avtohtona narodna skupnost, kadar na tem območju ni takšne ustanove.

Splošna ambulanta Sanela Tepšić, dr.med.spec.druž.med. deluje v Enoti Pobegi, Čezarji, to področje pa skladno s statutom Mestne občine Koper ni področje, opredeljeno kot narodnostno mešano območje. Zdravstveni dom Koper je v zvezi z zagotavljanjem pravice do sporazumevanja z zdravstvenimi delavci in zdravstvenimi sodelavci v italijanskem jeziku

v skladu z Zakonom o zdravstveni dejavnosti v primeru ambulate v Pobegih pojasnil, da se v javnem zavodu zavedajo, da je znanje jezika italijanske narodne skupnosti, kakor tudi jezikov vseh njihovih pacientov osnova dobre zdravstvene obravnave. Razgovor z vsakim pacientom je temelj kliničnega pregleda, diagnostike in zdravljenja, zato se v zavodu zavedajo pomena znanja italijanskega jezika. V MOK se je priselilo nekaj zdravnic iz drugih predelov Slovenije, ki ne obvladajo italijanščine, kar poskušajo popraviti tako, da vzpodbujajo obiskovanje tečajev italijanščine. V splošni ambulanti Pobegi je zaposlena medicinska sestra, ki je pripadnica italijanske narodne skupnosti in lahko s svojim znanjem pomaga zdravnici.

2. Mozione sul materiale bilingue delle riunioni del Consiglio del Comune città di Capodistria

Ritengo che la risposta datami ad una mia precedente interrogazione sugli inviti bilingui per le riunioni dei vari organi del Consiglio comunale non è in armonia con lo Statuto del nostro Comune e con la stessa Costituzione della Repubblica di Slovenia in quanto nella risposta si dice che gli inviti bilingui verranno trasmessi unicamente dagli organi che includono anche consiglieri appartenenti alla nazionalità italiana.

In base alla normativa vigente sull'applicazione del bilinguismo tutto il materiale del Consiglio del Comune città di Capodistria deve essere bilingue pertanto chiedo che in futuro il Comune si adegui al più presto alle disposizioni che regolano l'attuazione dei diritti della Comunità Nazionale Italiana.

RISPOSTA: Con l'assunzione di un Collaboratore professionale per i diritti della comunità nazionale italiana e il bilinguismo, il Comune città di Capodistria sarà sicuramente più efficiente nell'esercizio dei diritti garantiti agli appartenenti alla comunità nazionale italiana.

ODGOVOR: Na Mestni občini Koper bomo z zaposlitvijo Strokovnega sodelavca za področje pravic italijanske narodne skupnosti in dvojezičnost, gotovo bolj učinkoviti tudi pri izvajanju posebnih pravic pripadnikov italijanske narodne skupnosti.

3. Richiesta riguardante lo Statuto e il Regolamento di Procedura del Comune città di Capodistria

Circa un anno fa, alle forze politiche è stato chiesto di preparare delle modifiche allo Statuto e al Regolamento di procedura. Le varie forze politiche in modo diligente e costruttivo le hanno preparate ed entro la tempistica richiesta sono state inviate a chi di competenza. Per circa un anno non è successo niente.

Vorrei sapere quando prevedete che i due documenti inizieranno la loro procedura nell'ambito del Consiglio comunale?

RISPOSTA: *L'Amministrazione comunale intende inoltrare la proposta delle modifiche e delle integrazioni allo Statuto del Comune città di Capodistria nonché la proposta delle modifiche e delle integrazioni al Regolamento del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria all'esame del Consiglio comunale entro la fine del 2020 ovvero subito dopo l'armonizzazione delle modifiche*

ODGOVOR: *Občinska uprava namerava predlog sprememb in dopolnitev Statuta Mestne občine Koper in predlog sprememb in dopolnitev Poslovnika Občinskega sveta Mestne občine Koper posredovati v obravnavo Občinskemu svetu do konca leta 2020 oz. takoj po uskladitvi sprememb.*

4. Mozione riguardo alla Comunità locale di Crevatini

Ultimamente stiamo constatando che il paese di Crevatini si sta trasformando in un dormitorio. Pian piano si chiudono i ristoranti e i bar, e l'unico negozio presente chiude alle 14.00.

Propongo alla dirigenza del Comune città di Capodistria che convochi assieme alla dirigenza della C.L. di Crevatini un dibattito pubblico di tutti i cittadini del paese per stabilire e discutere come sviluppare questa importante località del nostro comune. Ritengo che in modo prioritario bisogna parlare e decidere delle seguenti cose:

- Apertura indisturbata della strada tra la località di Laurano e Pissolon nel comune di Muggia.
- Apertura indisturbata della strada tra Colombano e Barisoni.
- L'illuminazione pubblica tra S.Brigida e Laurano.
- Regolare il regime del traffico nel centro di Crevatini e assicurare una strada sicura per gli scolari che dal centro del paese si recano verso la scuola di Bosici.
- Assicurare un parcheggio adeguato e sicuro per i genitori e i bambini dell'asilo Delfino Blu-sezione periferica di Crevatini.
- Dare dei contenuti specifici a tutti quei posti che oggi risultano chiusi (come il vecchio forno, la vecchia bottega, ecc) al fine di un recupero storico culturale degli stessi, aumentando così l'offerta turistica del Paese.
- Portare a Crevatini un bancomat, uno sportello bancario e un sportello della posta (ricordo, che la nostra posta si trova ad Ancarano, fuori dal nostro comune di residenza).

Mi attendo che il dibattito pubblico venga convocato al più presto e che da subito si cominci a risolvere i problemi che ho menzionato sopra.

RISPOSTA: La problematica riguardante la viabilità nella Comunità locale di Crevatini si sta risolvendo in collaborazione con i rappresentanti della Comunità locale e nel quadro delle possibili soluzioni tecniche nonché in base alle norme vigenti. Anche le integrazioni all'illuminazione pubblica vengono effettuate in conformità con le priorità della CL e nei limiti delle possibilità finanziarie. I lavori di riqualificazione dell'illuminazione pubblica sono compresi negli investimenti per i lavori di ricostruzione delle singole strade.

Su iniziativa degli abitanti locali, è stato adattato il regime di traffico sulla strada Lovran-Pissolon, che si è però rivelato inadatto agli utenti ed è quindi stato anche modificato. Durante la chiusura dei confini dovuta alla pandemia del virus Covid, la strada – come tutti i valichi di frontiera – è stata chiusa al traffico e poi riaperta. L'organizzazione del regime di traffico è frutto della collaborazione tra la CL ed il comune e mira a raggiungere una soluzione ottimale sia per i residenti che per gli utenti del traffico.

L'apertura della strada Colombano – Barisoni è legata al progetto di risanamento della strada dorsale.

Il presidente del consiglio della CL ha affermato che la CL ha aderito alla predisposizione dei progetti di massima per l'area »Stara pekarna« nonché al completo rinnovo della casa di cultura a Božiči nei prossimi anni, instaurando un rapporto di collaborazione con la Comunità italiana di Crevatini.

ODGOVOR: Prometna problematika v Krajevni skupnosti Hrvatini se rešuje v sodelovanju s predstavniki Krajevene skupnosti in v okviru možnih tehničnih rešitev ter veljavne zakonodaje. Tudi dopolnitve javne razsvetljave se izvajajo skladno s podanimi prioritetami KS, v okviru proračunskih možnosti. Pri izvedbi rekonstrukcij posameznih cest je izvedba javne razsvetljave vključena v investicijo.

Na cesti Lovran- Pissolon se je na pobudo krajanov vzpostavil prilagojen prometni režim, ki pa se je izkazal kot neustrezen za uporabnike, zato je bil tudi modificiran. Med zaprtjem meja v okviru ukrepov zaradi pandemije Covid se je cesta kot vse mejne točke zaprla, nato pa ponovno odprla za prehod. Pri ureditvi prometnega režima občina sodeluje s KS na način, da je ta ureditev čim bolj optimalna tako za prebivalce kot za uporabnike.

Odprtje ceste Kolomban - Barižoni je vezano na projekt Slemenske ceste.

Predsednik sveta KS je podal informacijo, da je KS pristopila k pripravi idejnih načrtov za območje Stare pekarnе, kakor tudi za celovito obnovo kulturnega doma v Božičih v prihodnjih letih, ter se pri tem povezala tudi z italijansko skupnostjo v Hrvatinih.

5. Mozione riguardo alla Comunità Locale di Gračišče

Da come sono stato informato nella C.L. di Gračišče ci sono dei problemi che limitano la vita dei nostri concittadini che vivono sul territorio della stessa. Mi riferisco in modo particolare ai seguenti problemi:

- La costruzione di parcheggi sufficienti presso la scuola per le necessità della scuola e dell'asilo.
- La costruzione di un marciapiedi tra la bottega e l'incrocio Gradin – Brezovica.
- La ristrutturazione della Casa di cultura.
- La fognatura tra Gračišče e Beli Kamen.

Chiedo che i lavori che ho menzionato sopra inizino al più presto e che continuino senza intoppi fino alla loro completa realizzazione.

RISPOSTA: *I singoli investimenti nelle comunità locali vengono effettuati secondo le priorità stabilite dalle stesse comunità locali. Attualmente, nella CL di Gračišče sono in fase di completamento la costruzione del marciapiede, la riqualificazione del passaggio pedonale e l'asfaltatura del parcheggio nelle immediate vicinanze della scuola elementare. Segue la costruzione di una fase minore della rete fognaria Gračišče – Beli kamen, prevista nel piano dei programmi di sviluppo.*

La comunità locale di Gračišče dispone di due strutture: la casa di cultura a Gračišče, costruita e aperta al pubblico nel 2007 e che soddisfa pienamente le esigenze della comunità locale, e l'edificio all'indirizzo Gračišče 4, dove ha sede la comunità locale. Lo stesso edificio ospita anche l'ufficio postale, un negozio, un ambulatorio e l'ufficio della comunità locale.

Su iniziativa della comunità locale, il CCC ha ottenuto un abbozzo di progetto per l'ampliamento e la riorganizzazione di questa struttura, nella quale si possono acquisire ulteriori spazi per varie attività di servizio. Tuttavia, trattandosi di un progetto tecnicamente e finanziariamente impegnativo, negli ultimi anni il Comune città di Capodistria, in accordo con la CL di Gračišče, ha finanziato alcuni importanti lavori di manutenzione per preservare e migliorare la funzionalità dell'edificio esistente: la ristrutturazione dell'ambulatorio, la costruzione di tettoie davanti all'edificio, la ristrutturazione degli scantinati per l'Associazione culturale "Šavrinke in Šavrini", il restauro della facciata, il rinnovo dell'entrata del negozio e la completa sistemazione degli spazi esterni, inclusi i parcheggi e una nuova sistemazione viaria.

ODGOVOR: *Posamezne investicije v krajevnih skupnostih se izvajajo po prioritetah, ki so jih določile Krajevne skupnosti. Trenutno se v KS Gračišče zaključuje izgradnja pločnika, ureditev prehoda za pešce in asfaltiranje parkirišča v neposredni bližini osnovne šole. Sledi še izgradnje manjše faze kanalizacije Gračišče – Beli kamen, ki je predvidena v načrtu razvojnih programov.*

Krajevna skupnost Gračišče razpolaga z dvema objektoma, s kulturnim domom v Gračišču, ki je bil na novo zgrajen in odprt v letu 2007 in povsem zadovoljuje potrebe krajevne skupnosti ter objektom na naslovu Gračišče 4, kjer je sedež krajevne skupnosti. V tem objektu se nahajajo tudi prostori pošte, trgovine, ambulate in pisarna krajevne skupnosti. MOK je na pobudo krajevne skupnosti pridobila zasnovo širitve in preureditve tega objekta, v katerem bi pridobili dodatne prostore za umestitev različnih servisnih in storitvenih dejavnosti. Ker pa gre za tehnično in finančno zahteven projekt je Mestna občina Koper v dogovoru s KS Gračišče v zadnjih letih financirala večja vzdrževalna dela za ohranitev in izboljšanje funkcionalnosti obstoječega objekta: obnovo prostorov ambulate, gradnjo nadstreškov pred objektom, obnovo kletnih prostorov za kulturno društvo Šavrinke in Šavrini, obnovo fasade, obnovo vhoda v trgovino in celovito ureditev okolice objekta s parkirišči in novo prometno ureditvijo.

DARIJA KRKOČ, članica Občinskega sveta:

- 1) Jaz se drugače redko oglašam, ampak tokrat bi pa imela dve stvari. Namreč, 25. junija smo mi praznovali dan državnosti in sem pogrešala, bom rekla, v tej naši občini kakšno, ne bom rekla proslavo, ker kakšni so alergični na proslave, ampak vsaj kakšno takšno obeležje, širše, ker

mislim, da niti nas ne bi veliko stalo, če bi pač na Titovem trgu en pihalni orkester naredil nek koncert v ta namen. Konec koncev to ni dan, ne vem, dan borca ali pa OF-a, ampak je pa le dan državnosti. Res je, da smo mi ljubitelji, čeprav bomo rekli, ne uživamo pri vseh kakšno veliko podporo, mislim, individualno pri občini jo uživamo, naredili dve proslavi in to recimo Kulturno društvo Alojz Kocjančič, je v Pučah. Oni se itak vsakemu takemu dogodku obeležijo in pač pripravijo razne prireditve. No, pa v Hiši Kulture smo tudi imeli mi en koncert, Aljaža, tako, da smo tudi to obeležili. Res sem pa pogrešala kaj več, kaj več. Tako.

ODGOVOR: *Mestna občina Koper samostojno organizira in izvede številne prireditve in obeležja, veliko jih tudi sofinancira. Državnih praznikov posebej ne obeležujemo, razen ko gre za pomembne jubileje. Zaradi nepredvidene situacije, ki je nastala zaradi novega koronavirusa, smo številne dogodke odpovedali, nekatere prestavili, nimamo pa še določenih novih terminov, saj še vedno veljajo omejitveni ukrepi. 25. junija so še vedno veljali omejitveni ukrepi za organizacijo prireditev, zato bi koncert oziroma nastop orkestra ali drugega izvajalca na Titovem trgu zagotovo privabil množico ljudi in povzročil druženje, ki ni v skladu z omejitvenimi ukrepi.*

- 2) Druga stvar je pa, na kar smo zdaj nazadnje naleteli, je pa dovoljenje oziroma prijavo, soglasje, ki jo moramo pač imeti za uporabo javne površine pri prireditvah. Namreč, do zdaj, ko smo prijavljali se to ni plačevalo. Res je, da recimo kulturna društva največ nimajo statusa društva v javnem interesu, ampak vseeno se mi zdi teh 22,60 eur za vsako prireditev, ki jo pač prijavimo Mestni občini Koper in mora jo društvo plačati, da bi se magari, ne vem, malo usedli, pa se zmenili, ker se mi zdi, da za vse te prireditve ne pomeni nek tak velik strošek, društvo pa vsekakor, ne. Tako. Samo to.

ODGOVOR: *Skladno s 3. točko 24. člena Zakona o upravnih taksah so društva oproščena plačila upravne takse le v primeru, da imajo odločbo pristojnega ministrstva, da delujejo v javnem interesu. V nasprotnem primeru je upravni organ po zakonu dolžan obračunati upravno takso.*

Da bi se izognili težavam društvo pred izdajo odločbe običajno povprašamo ali imajo odločbo pristojnega ministrstva, da delujejo v javnem interesu, kar je osnova za oprostitev plačila upravne takse. Če odločbe društvo nima, jim skladno z določili ZUT upravno takso obračunamo.

VIDA GRAČNAR, članica Občinskega sveta:

PISNO:

POBUDA 1

Spodnji del t.i. stare Šmarske ceste (parc. št. 4602/55, k.o. Semedela) od križišča s Šmarsko cesto in cesto, ki loči podjetji »Dinos« in »Bar2000«, je prvih 100-200 m ceste v zelo slabem stanju. Cesto uporablja lokalni promet, kar opredeljuje tudi prometni znak »prepovedan promet v obeh smereh« z dopolnilno tablo »dovoljeno za lokalni promet«. Podaja se pobuda, da se navedeni odsek stare Šmarske ceste preplasti oz. uredi sanacija vozišča, da bo omogočen varnejši promet.

ODGOVOR: *Pripravlja se potrebna dokumentacija za izvedbo rekonstrukcije te ceste. Skladno s tem bomo v naslednjih letih pristopili k fazni obnovi in rekonstrukciji te ceste.*

POBUDA 2

Pred gostinskim lokalom Pub 33 (ob stadionu) je del pločnika, ki naj bi bil namenjen tako za pešce kakor kolesarje. Kolesarska pot prihaja iz smeri Osnovne šole Koper ter iz smeri poslovno trgovskega centra Ogrlica. Podaja se pobuda, da se na ta odsek pločnika ustrezno označi kolesarsko pot, ki bo jasno razmejila kolesarje od pešcev ter tako zagotovila varnost vseh udeležencev.

ODGOVOR: *Izdelana je že dokumentacija za vodenje kolesarjev na posameznih območjih, kjer te površine niso zarisane. Tudi na tem odseku se bo v kratkem izvedla označitev s talnimi piktogrami, ki bodo označevali vodenje kolesarjev po tej površini.*

POBUDA 3

Abitanti so zelo pomembna vas v Mestni občini Koper, saj je bila leta 1987 razglašena za kulturni spomenik lokalnega pomena in uvrščena v slovenski Register nepremične kulturne dediščine. Gre za izjemno lepo vas, ki leži sredi neokrnjene narave in v kateri domujejo kamnite stavbe z bogatimi arhitekturnimi elementi, predvsem baladurji in volti. Dvorišča so kamnito tlakovana, dimniki pa pričajo o časih, ko so bila odprta ognjišča edini vir toplote. Nekoč je v vasi živelo tudi do 150 ljudi in 120 glav živine, danes pa je več ali manj brez prebivalcev. Temu pripomore tudi dejstvo, da je najbolj oddaljena vas v Mestni občini Koper, predvsem pa da nima zagotovljene pitne vode. Voda je osnova za življenje in brez nje si je težko predstavljati razvoj podeželja. Z željo, da bi ta vas zaživela tako »kur en'bot« podajamo pobudo, da se vas priključi na javno vodooskrbno omrežje.

ODGOVOR: V letošnjem letu je bila zaključena investicija na ureditvi tlačnih razmer v Gradinu, kar je pogoj za predvideno gradnjo vodovodnega omrežja do Abitantov.

Med drugim že potekajo aktivnosti tudi za izgradnjo manjkajočega dela vodovodnega omrežja od stare Mandrije do Abitantov. Predmetno vodovodno omrežje bo izvedeno do konca naslednjega leta.

POBUDA 4

V Krajevni skupnosti Žusterna je večji hudournik, ki povezuje Markovec z Žusterno. Ob hudourniku je priljubljena pešpot, ki jo koristi lokalno prebivalstvo. Hudournik je bil nedavno deležen sanacije in ustrezne ureditve, za kar pa je minilo kar nekaj let. Redno letno vzdrževanje naj ne bi bilo zagotovljeno s strani koncesionarja (Vodnogospodarsko podjetje Ptuj Drava), temveč gre za občasna vzdrževalna dela, ki zapadejo na vsakih nekaj let. Z željo, da bi navedeno območje (hudournik in pešpot) deležni rednega letnega /mesečnega vzdrževanja, podajamo pobudo, da se koncesija oz. lastništvo prenese ali na Mestno občino Koper ali na Marjetico Koper.

ODGOVOR: V letošnjem letu je Mestna občina Koper financirala čiščenje in košnjo celotnega hudournika od Krožne ceste do izliva v morje v Žusterni, vključno z izvedbo potrebnih podpornih zidov v hudorniku, ki so nujni za ureditev pešpoti, ki naj bi jo v nadaljevanju uredila KS Žusterna.

V tem primeru ne gre za urejevanje lastništva ali podelitve koncesije, ampak za redno vzdrževanje teh površin in zagotavljanje prehoda. Potrebna dela se bodo uskladila s KS.

POBUDA 5

Kopališče Žusterna je zelo priljubljeno med lokalnim prebivalstvom, kar dokazujejo številni dnevni obiski. Kopališče ima tudi »kotiček« za otroke, kjer se lahko igrajo. Nekatera igrala so dotrajana, druga so bila pred kratkim odstranjena. Podajamo pobudo, da se ta prostor za otroke ustrezno uredi, tako da se zagotovijo nova igrala, ki bodo omogočala večjo varnost pri njihovi uporabi.

ODGOVOR: Javni zavod za šport je kot upravljavec kopališča Žusterna na igralih v letu 2020 izvedel redno letno vzdrževanje igral. Zaradi decembrski poplav, ki so povzročile korozijo na kovinskih delih igral, je bil Javni zavod za šport zaradi varnosti prisiljen igrala (dve gugalnici) odstraniti. Zagotovitev sredstev za nabavo novih igral se bo predlagala v novem proračunu Mestne občine Koper oziroma novem Finančnim načrtom Javnega zavoda za šport za leto 2021.

POBUDA 6

Pretekle mesece je Slovenijo pestila epidemija, ki je zaznamovala naš prostor in čas. V tem obdobju so se izkazale tako inštitucije/organizacije kot posamezniki, ki so vsak na svoj način in zmogljivosti pomagali ljudem. Z željo, da se jim ustrezno zahvalimo, se podaja pobuda, da se objavi javni poziv, s katerim se občanke in občane pozove k podaji predlogov za županovo zahvalo vsem tem posameznikom in inštitucijam/organizacijam. Verjamemo, da je veliko takšnih, ki so na svojstven način pomagali skratka bili družbeno človekoljubni, žal mogoče manj vidni v javnosti oz. medijih. Vsakemu se je potrebno zahvaliti na najvišji lokalni ravni, zato upamo, da bo naša pobuda tudi realizirana.

ODGOVOR: MOK je izredno ponosna na število vključenih organizacij, ki so pomagale pri zajeitvi epidemije in odpravljanju njenih posledic. Nekatere so pomoč nudile po svoji delovni dolžnosti, veliko se jih je vključilo z izključno željo pomagati. MOK je zato skupaj z Zavodom za mladino, kulturo in turizem Koper med 18. in 21. junijem organizirala štiridnevno prireditev Moč za pomoč, v okviru katere so na več prizoriščih po mestnem jedru nastopali številni domači glasbeniki in stand-up komiki. Dva od teh večerov smo namenili vsem tistim, ki so v času karantene in najstrožjih ukrepov v prvih vrstah spremljali dogajanje in se nesebično borili za zdravje naše skupnosti.

Sicer pa je Vlada RS sprejela Sklep o podelitvi spominskega znaka COVID-19 najbolj prizadevnim posameznikom, društvom, gospodarskim družbam in ostalim. MOK je zato pripravila in posredovala seznam pravnih in fizičnih oseb, ki so se med epidemijo vključili v občinsko bazo prostovoljcev in so na kakršen koli način pomagali in lajšali stisko občank in občanov.

POBUDA 7

Parkirišče ob olimpijskem bazenu na Bonifiki (objekt Solis) je s prihodom Upravne enote Koper ter preostalih služb državne uprave še bolj obremenjeno. Parkirišče namreč uporabljajo predvsem obiskovalci Solisa in ŠRC Bonifike kakor tudi imetniki abonmajev. Po izgradnji Skate park, pa še slednji. Parkirišče, ki naj bi bilo prvotno namenjeno predvsem kratkotrajnemu parkiranju, se zadnje čase napolni predvsem z vozili dolgotrajnega parkiranja. S tem pa je porušen prvotni namen. Podajamo pobudo, da se na navedenem parkirišču spremeni režim, tako, da se parkiranje sledi načelu kratkotrajnega parkiranja, imetnikom abonmaja pa omogoči eno izmed drugih javnih parkirišč (npr. pri stadionu). Z ustrezno parkirno politiko (npr. politiko progresivnega parkiranja: prvi 2 uri brezplačno parkiranje, tretja ura 1 UER, četrta in vse nadaljnje ure po 2 UER) bi parkirišče pridobilo značaj kratkotrajnega parkiranja. S tem bi pripomogli k večji fluktuaciji vozil na tem območju. Kljub navedenemu ukrepu pa je za pričakovati, da mirujoči promet ne bo povsem optimalno urejen. Zato podajamo pobudo, da se na bližnji zelenici uredi začasno parkirišče, vsaj dokler ne bo v polni luči zaživela garažna hiša pod Solisom.

ODGOVOR: Z 10. julijem je na nekaterih javnih parkiriščih v upravljanju Marjetice Koper pričel veljati nekoliko spremenjen prometni režim. To velja tudi za parkirišče ob olimpijskem bazenu, kjer ni več možno parkirati s splošnim abonmajem. Ukrep je občina sprejela v želji obiskovalcem in uporabnikom storitev v neposredni bližini omogočiti kratkotrajno parkiranje in lažji dostop do vseh storitev.

VPRAŠANJE

Pristaniška cesta, od krožišča s Piransko cesto do krožišča z Ljubljansko cesto, je urejena delno enosmerno. Zanima nas, kateri so vsi tisti pozitivni dejavniki, ki potrjujejo smiselnost takšne ureditve na tem odseku ceste, oz. zakaj ni urejen dvosmerni promet na celotnem odseku.

ODGOVOR: Možnost ureditve dvosmernega prometa na tem delu Pristaniške ceste je na zadnji seji obravnavala tudi Komisija za tehnično urejanje prometa in podala negativno mnenje k vzpostavitvi dvosmernega prometa predvsem iz vidika varnosti, saj preko tega dela poteka šolska pot.

Koper, 3. septembra 2020

SLUŽBA ZA OBČINSKI SVET IN
KRAJEVNE SKUPNOSTI